



Manual de Instalación y de Usuario

VERTU PLUS 26(09)N8I
VERTU PLUS 35(12)N8I



NOTA IMPORTANTE:

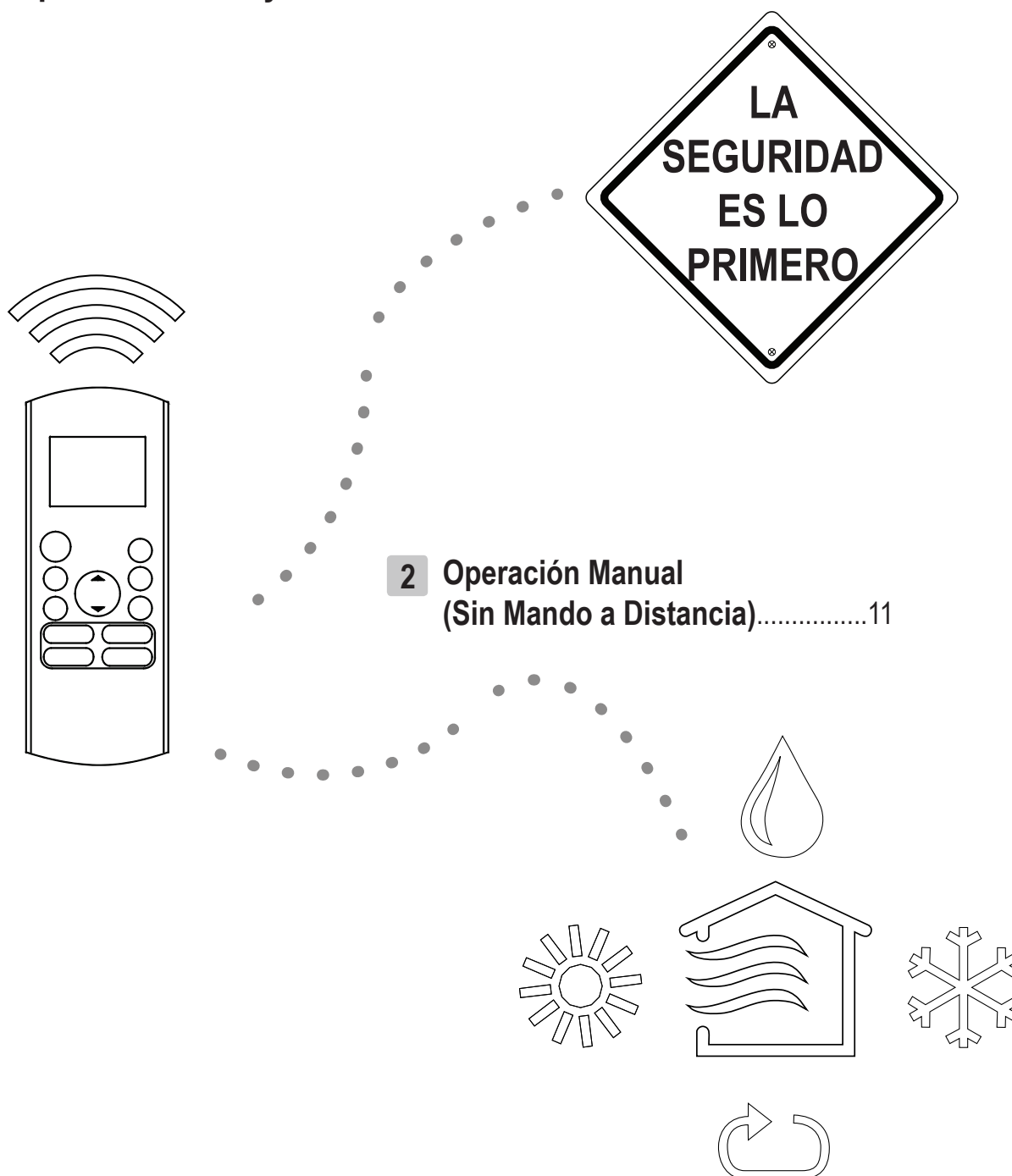
Lea este manual cuidadosamente antes de instalar u operar su nueva unidad de aire acondicionado. Asegúrese de guardar este manual para futura referencia. Compruebe los modelos, datos técnicos, gases fluorados (si los hubiera) e informaciones aplicables del fabricante en el "Manual del usuario - Ficha del producto" que se encuentra en el embalaje de la unidad exterior. (Solo productos para la Unión Europea)

Tabla de Contenidos

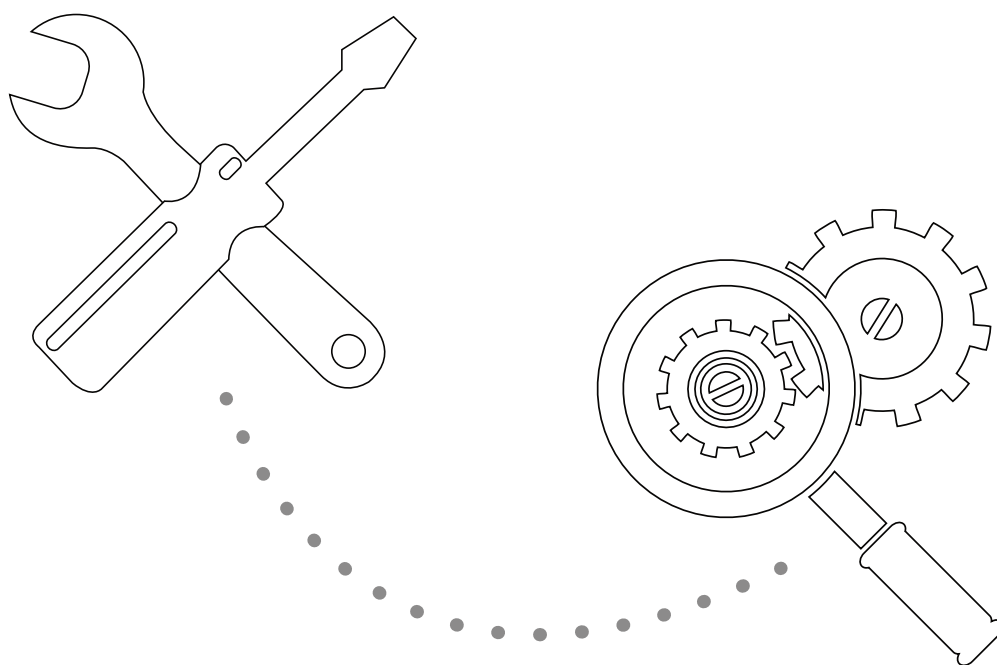
Manual de Usuario

0 Precauciones de Seguridad 04

1 Especificaciones y Funciones de la Unidad 06



3	Cuidado y Mantenimiento.....	12
4	Resolución de Problemas.....	14
5	Normativa Europea de Eliminación	18



Precauciones de Seguridad

Lea las Medidas de Seguridad antes de la Instalación

Una instalación incorrecta por ignorar las instrucciones puede causar daños o lesiones graves.

La gravedad de posibles daños o lesiones se clasifica como una **ALERTA** o una **PRECAUCIÓN**.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica que ignorar instrucciones puede causar lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que ignorar las instrucciones podría provocarle lesiones moderadas, o daños a su aparato u otras posesiones.



ADVERTENCIA

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento si han recibido formación o supervisión sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

- Pida a un distribuidor autorizado que instale este aire acondicionado. Una instalación inadecuada puede causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Todas las tareas de reparación, mantenimiento y reubicación de esta unidad deben ser realizadas por un técnico de servicio autorizado. Una reparación inadecuada puede provocar lesiones graves o fallos del producto.

ALERTAS SOBRE EL USO DEL PRODUCTO

- Si ocurre alguna situación inusual (como olor a quemado), apague y desenchufe inmediatamente la unidad. Pida instrucciones a su distribuidor para evitar descargas eléctricas, incendios o lesiones.
- **No** inserte los dedos, barras u otros objetos por la entrada o salida de aire. Podría causar lesiones, ya que el ventilador gira a alta velocidad. .
- **No** use aerosoles inflamables como espráis para el pelo, laca o pintura cerca de la unidad. Podría causar combustión o incendios.
- **No** utilice el aire acondicionado en lugares en donde haya gases combustibles cerca. El gas emitido podría acumularse cerca de la unidad y causar una explosión.
- **No** utilice el aire acondicionado en una habitación húmeda (p. ej., baños o cuartos de lavado). Podría causar descargas eléctricas y deteriorar el producto.
- **No** exponga su cuerpo directamente al aire frío durante un largo periodo de tiempo.

ALERTAS ELÉCTRICAS

- Utilice sólo el cable de alimentación especificado. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por el servicio técnico certificado.
- Mantenga limpio el enchufe. Retire el polvo o la suciedad que se acumule en el enchufe o a su alrededor. Los enchufes sucios pueden causar incendios o descargas eléctricas.
- **No** tire del cable para desenchufar la unidad. Sujete firmemente el enchufe y sáquelo de la toma de alimentación. Tirar directamente del cable puede dañarlo, lo que puede causar incendios o descargas eléctricas.
- **No** utilice un alargador, ni alargue manualmente el cable de alimentación, ni conecte otros aparatos en el mismo enchufe del aire acondicionado. Una mala conexión eléctrica, un aislamiento inadecuado o un voltaje insuficiente podrían causar incendios.

ALERTAS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas.
- **No** utilice una cantidad excesiva de agua para limpiar el aire acondicionado.
- **No** limpie el aire acondicionado con productos de limpieza inflamables. Los productos de limpieza inflamables pueden causar incendios o deformaciones.

! PRECAUCIÓN

- Si el aire acondicionado se utiliza junto con estufas u otros dispositivos calentadores, ventile bien la habitación para evitar una escasez de oxígeno.
- Apague y desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante mucho tiempo.
- Apague y desenchufe la unidad durante tormentas.
- Asegúrese de que la condensación de agua pueda drenarse de la unidad sin problemas.
- **No** manipule el aire acondicionado con las manos mojadas. Podría causar descargas eléctricas.
- **No** utilice este dispositivo con otros fines que no sean su uso previsto.
- **No** se suba a la unidad exterior ni coloque objetos sobre ella.
- **No** deje el aire acondicionado funcionando durante mucho tiempo con puertas o ventanas abiertas, o si la humedad es muy alta.

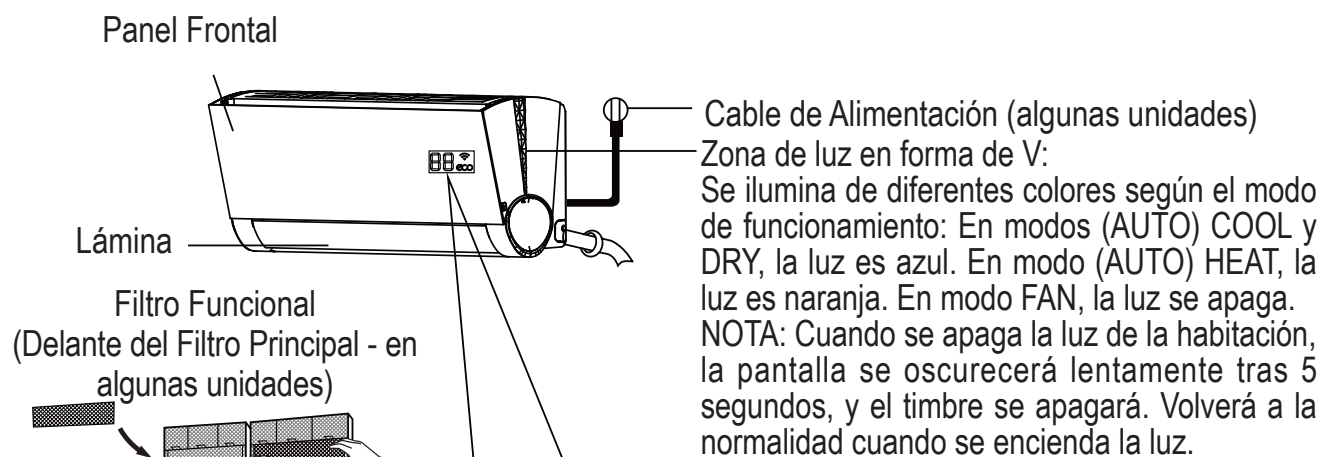


*Precaución: Riesgo de incendio.
(solo para refrigerante R-32)*

Especificaciones y Funciones de la Unidad

1

Partes de la Unidad



"ON" durante 3 segundos cuando:

- Se programa TIMER ON
- Se encienden las funciones FRESH, SWING, TURBO, o SILENCE

"OF" durante 3 segundos cuando:

- TIMER OFF es configurado
- Se apagan las funciones FRESH, SWING, TURBO, o SILENCE

"cF" cuando se enciende la función de protección contra aire frío

"dF" cuando está descongelando

"SC" cuando la unidad está autolimpiándose

"FP" cuando se enciende la protección contra congelación

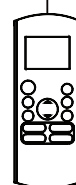
"Wi" cuando se activa la función de Control Inalámbrico (en algunas unidades)

"eco" cuando se activa la función ECO (en algunas unidades)

En modo FAN (ventilador), la unidad mostrará la temperatura de la habitación.

En otros modos, la unidad mostrará su configuración de temperatura.

Mando a Distancia



Soporte del Mando (algunas unidades)



Significados de Códigos Indicativos

NOTA: No se incluye una guía del uso del mando a distancia por infrarrojos en este paquete de documentación.

Conseguir un Rendimiento Óptimo

Se puede conseguir un rendimiento óptimo para los modos COOL, HEAT, y DRY en los siguientes rangos de temperatura. Cuando su aire acondicionado se utilice fuera de estos rangos, se activarán ciertas funciones de protección de seguridad y causarán que la unidad no rinda de forma óptima.

Tipo Split Inverter

	Modo COOL	Modo HEAT	Modo DRY
Temperatura de la Habitación	17 - 32 °C (63 - 90 °F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Temperatura Exterior	0°C - 50°C (32°F - 122°F)		
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Para modelos con sistemas de enfr. de baja temp.)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Para modelos tropicales especiales)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (Para modelos tropicales especiales)

PARA UNIDADES EXTERIORES CON CALENTADOR ELÉCTRICO AUXILIAR

Cuando la temperatura exterior es inferior a 0°C, (32°F), es altamente recomendable mantener la unidad enchufada en todo momento para asegurar un funcionamiento continuo correcto.

Para una mejor optimización del rendimiento de su unidad, haga lo siguiente:

- Mantenga las puertas y las ventanas cerradas.
- Limite el uso de energía mediante las funciones TIMER ON y TIMER OFF.
- No bloquee las entradas o salidas de aire.
- Revise y limpie regularmente los filtros de aire.

Para una explicación detallada de cada función, consulte el **Manual del Mando a Distancia**.

Otras Funciones

- **Autorreinicio**

Si la unidad pierde potencia, se reanudará automáticamente con los ajustes previos cuando se reinstaure la potencia.

- **Detección de Luz Inteligente**

Cuando se apaga la luz de la habitación, la pantalla y la zona de luz en forma de V se oscurecerán lentamente tras 5 segundos, y se apagará el timbre. Volverán a la normalidad cuando se encienda la luz.

NOTA: Cuando la luz de la habitación es fuerte, la pantalla y la zona en forma de V permanecen encendidas. Cuando la luz de la habitación es tenue, puede pulsar el botón LED del mando a distancia para encender/apagar la ventana.

- **Control Inalámbrico (algunas unidades)**

El control inalámbrico le permite controlar su aire acondicionado usando su teléfono móvil y una conexión inalámbrica.

Las tareas de acceso al dispositivo USB, sustitución y mantenimiento deben ser realizadas por profesionales.

- **Memoria del Ángulo de la lámina (algunas unidades)**

Al encender la unidad, la lámina volverá automáticamente a su ángulo anterior.

- **Detección de Fugas de Refrigerante (algunas unidades)**

La unidad interior mostrará automáticamente "EC" cuando detecte fugas de refrigerante.

- **Administrador de Aire Inteligente**

Cuando la unidad está en modo COOL o AUTO, pulse el botón SWING del mando a distancia; emitirá una brisa confortable y silenciosa, proporcionando una sensación natural.

Para una explicación más detallada de la funcionalidad avanzada de su unidad (como el modo TURBO y sus funciones de autolimpieza), consulte el **Manual del Mando a Distancia**.

AVISO SOBRE LAS ILUSTRACIONES

Las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos. La forma de su unidad interior podría diferir ligeramente. Prevalecerá la forma actual.

• Fijar el Ángulo del Flujo de Aire

Fijar el ángulo vertical del flujo de aire

Cuando la unidad esté encendida, utilice el botón **SWING/DIRECT** para ajustar la dirección (ángulo vertical) del flujo de aire.

1. Pulse una vez el botón **SWING/DIRECT** para activar la lámina. Cada vez que pulse el botón, la lámina se moverá 6°. Pulse el botón hasta llegar a la dirección que desee.
2. Para que la lámina oscile hacia arriba y hacia abajo continuamente, mantenga pulsado el botón **SWING/DIRECT** durante 3 segundos. Púlselo de nuevo para detener la función automática.

Fijar el ángulo horizontal del flujo de aire

El ángulo horizontal del flujo de aire debe fijarse manualmente. Sujete la barra deflectora (ver **Imagen B**)

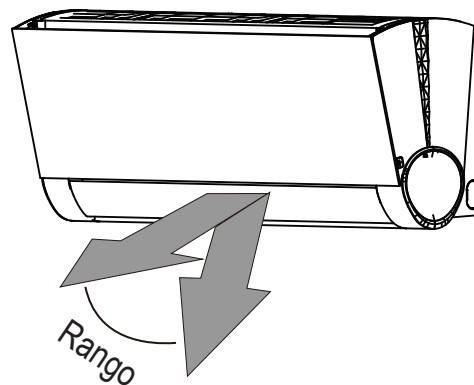
y ajústela manualmente en la dirección que prefiera.

AVISO SOBRE LOS ÁNGULOS DE LA LÁMINA

Al usar los modos COOL o DRY, no fije la lámina en un ángulo demasiado vertical durante mucho tiempo. Esto podría causar que el agua se condense en la lámina, y gotee sobre su suelo o muebles. (Ver **Imagen A**)

Al usar los modos COOL o HEAT, fijar la lámina en un ángulo demasiado vertical puede disminuir el rendimiento de la unidad debido a la restricción del flujo de aire.

No mueva la lámina manualmente. Hacerlo causará que la lámina se desincronice. Si esto ocurre, apague y desenchufe la unidad durante unos segundos y, a continuación, vuelva a encenderla. Esto reiniciará la lámina.



Precaución: No mantenga la lámina en un ángulo demasiado vertical durante mucho tiempo. Podría causar que la condensación de agua goteara sobre sus muebles.

Imagen A

! PRECAUCIÓN

No ponga sus dedos en los lados de succión y ventilación de la unidad ni cerca de ellos. El ventilador de alta velocidad dentro de la unidad podría causarle lesiones.

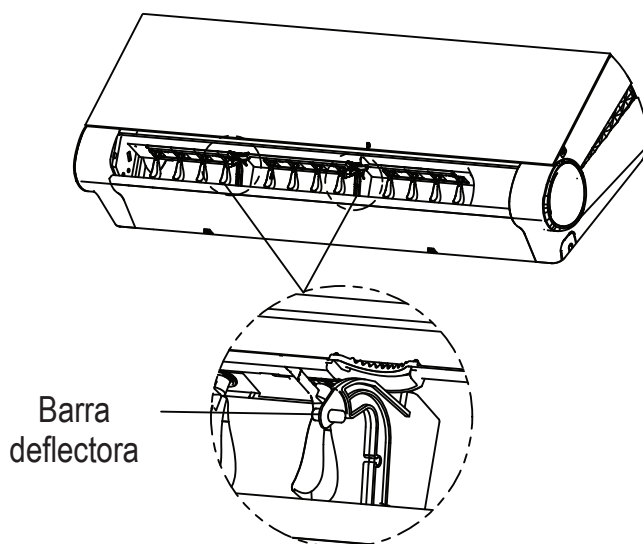


Imagen B

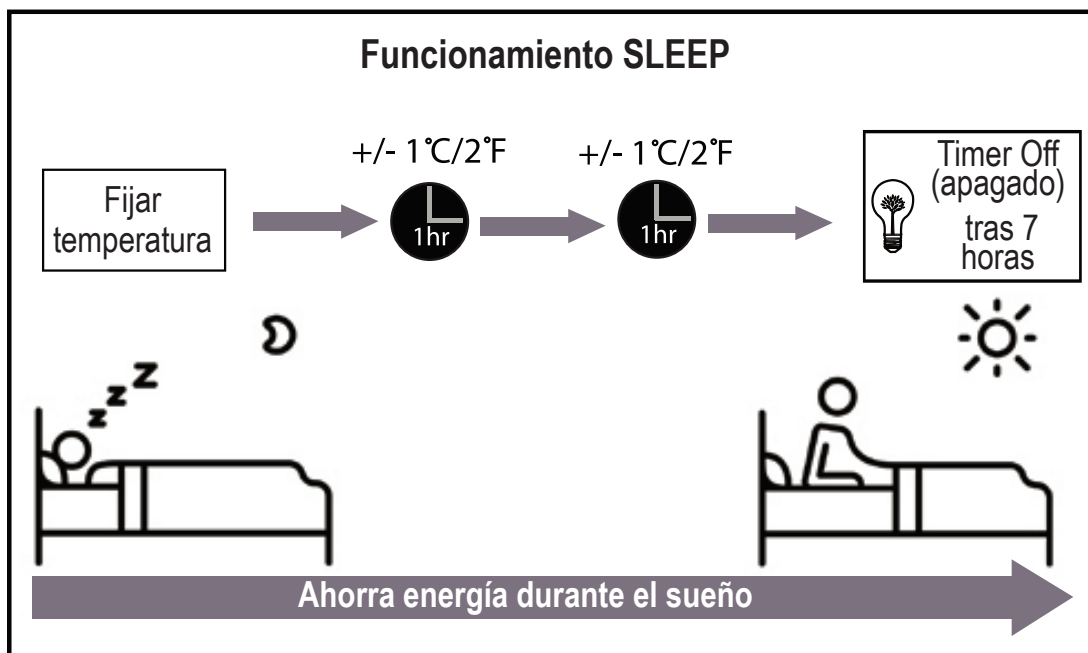
- **Funcionamiento Sleep**

La función SLEEP se utiliza para reducir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función sólo puede activarse con el mando a distancia.

Pulse el botón **SLEEP** cuando esté listo para irse a dormir. Cuando esté en modo COOL, la unidad aumentará la temperatura en 1°C (2°F) tras 1 hora, e incrementará 1°C (2°F) adicional tras otra hora. Cuando esté en modo HEAT, la unidad reducirá la temperatura en 1°C (2°F) tras 1 hora, y reducirá 1°C (2°F) adicional tras otra hora.

Conservará la nueva temperatura durante 5 horas y, a continuación, la unidad se apagará automáticamente.

NOTA: La función SLEEP no está disponible en los modos FAN o DRY.



Operación Manual (Sin Mando a Distancia)

2

Cómo operar su unidad sin el mando a distancia

En caso de que su mando a distancia no funcione, su unidad puede controlarse manualmente con el botón de **CONTROL MANUAL** situado en la unidad interior. Tenga en cuenta que el control manual no es una solución a largo plazo, y que se recomienda encarecidamente operar la unidad con el mando a distancia.

ANTES DE LA OPERACIÓN MANUAL

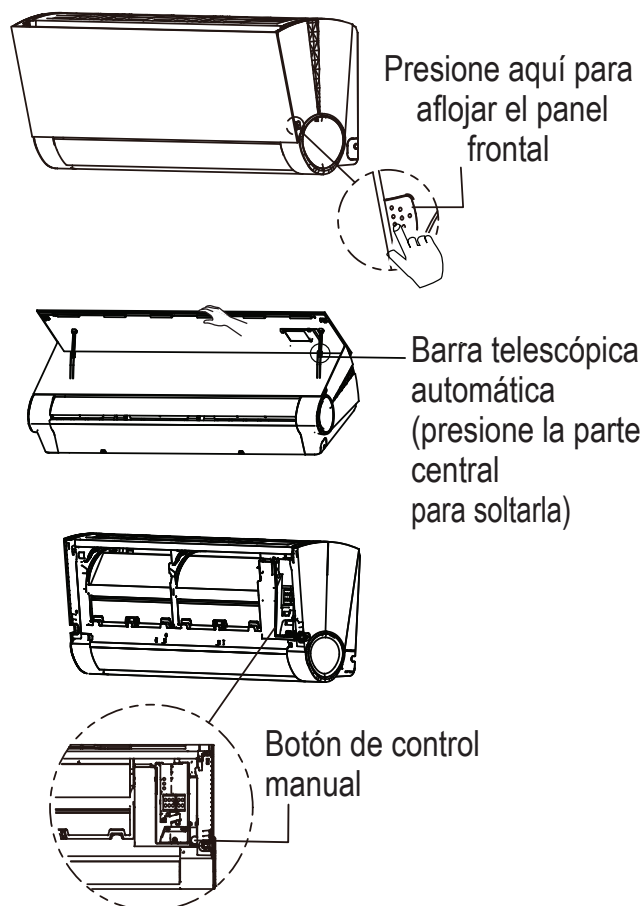
La unidad debe estar apagada antes de la operación manual.

Para controlar su unidad manualmente:

1. Presione los botones a ambos lados de la unidad interior para aflojar el panel; a continuación levante el panel frontal y use la barra telescópica automática para mantener levantado el panel.
2. Ubique el botón de **CONTROL MANUAL** en el lado derecho de la unidad. Pulse el botón empotrado con el dedo o con la punta de un bolígrafo.
3. Pulse el botón de **CONTROL MANUAL** una vez para activar el modo AUTOMÁTICO FORZADO. Pulse de nuevo el **CONTROL MANUAL** para activar el modo COOLING FORZADO.
4. Pulse de nuevo el **CONTROL MANUAL** para activar el modo COOLING FORZADO.
5. Pulse el botón de **CONTROL MANUAL** una tercera vez para apagar la unidad.
6. Sujete el panel con la mano y presione la parte central de la barra telescópica automática para cerrar el panel frontal.

! PRECAUCIÓN

El botón manual sólo está destinado a funciones de prueba y operación de emergencia. Por favor, no utilice esta función a no ser que el mando a distancia no esté disponible y sea absolutamente necesario. Para volver al funcionamiento normal, use el mando a distancia para activar la unidad.



Cuidado y Mantenimiento

3

Limpieza de su Unidad Interior



ANTES DE REALIZAR TAREAS DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO

APAGUE SIEMPRE SU SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO Y DESENCHÚFELO ANTES DE REALIZAR TAREAS DE LIMPIEZA O MANTENIMIENTO.



PRECAUCIÓN

Utilice sólo un trapo suave seco para limpiar la unidad. Si la unidad está muy sucia, puede utilizar un trapo humedecido con agua templada para limpiarla.

- **No** utilice productos químicos ni trapos tratados químicamente para limpiar la unidad.
- **No** utilice benceno, diluyente de pintura, polvo para pulir u otros disolventes para limpiar la unidad. Podrían agrietar o deformar la superficie plástica.
- **No** utilice agua a más de 40°C (104°F) para limpiar el panel frontal. Podría causar que el panel se deforme o pierda color.

Limpieza de su Filtro de Aire

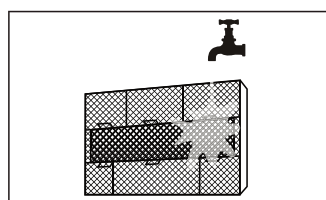
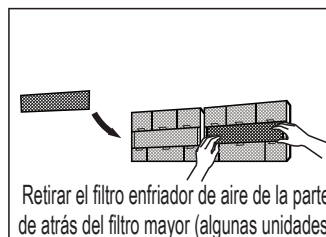
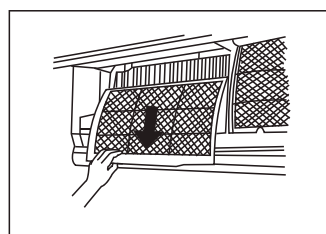
Un filtro de aire obstruido puede reducir la eficacia de enfriado de su unidad, y también puede ser perjudicial para su salud. Asegúrese de limpiar el filtro una vez cada dos semanas.

1. Presione los botones a ambos lados de la unidad interior para aflojar el panel; a continuación levante el panel frontal y use la barra de suspensión para mantener levantado el panel.
2. Sujete la pestaña del extremo del filtro, levántela y tire de ella hacia usted.
3. A continuación, retire el filtro.
4. Si su filtro tiene un pequeño filtro enfriador de aire, desengánchelo del filtro mayor. Limpie este filtro enfriador de aire con una aspiradora

de mano.

5. Limpie el filtro de aire grande con agua templada enjabonada. Asegúrese de usar un jabón suave.
6. Aclare el filtro con agua limpia, a continuación agítelo para retirar el agua sobrante.
7. Séquelo en un lugar fresco y seco, evitando exponerlo a la luz solar directa.
8. Una vez seco, enganche de nuevo el filtro enfriador de aire al filtro mayor, y deslice éste para introducirlo en la unidad interior.
9. Cierre el panel frontal de la unidad interior.

NOTA: Tras la limpieza, vuelva a conectar la energía, el panel frontal reiniciará su posición.



PRECAUCIÓN

No toque el filtro enfriador de aire (plasma) durante al menos 10 minutos después de apagar la unidad.

! PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar o cambiar el filtro, apague la unidad y desconéctela de la toma de alimentación.
- Al retirar el filtro, no toque las partes metálicas de la unidad. Podría cortarse con los bordes metálicos afilados.
- No utilice agua para limpiar la parte interna de la unidad interior. Podría estropear el aislamiento y causar una descarga eléctrica.
- Al secarlo, no exponga el filtro a la luz solar directa. Podría encoger el filtro.

Recordatorios sobre el Filtro de Aire (opcionales)

Recordatorio de Limpieza del Filtro de Aire

Tras 240 horas de uso, "CL" parpadeará en la pantalla de la unidad interior. Es un recordatorio para limpiar el filtro. Tras 15 segundos, la pantalla volverá a su indicación previa.

Para reiniciar el recordatorio, pulse 4 veces el botón **LED** de su mando a distancia, o pulse 3 veces el botón

CONTROL MANUAL. Si no reinicia el recordatorio, el indicador "CL" parpadeará de nuevo cuando reinicie la unidad.

Recordatorio de Cambio del Filtro de Aire

Tras 2.880 horas de uso, "nF" parpadeará en la pantalla de la unidad interior. Es un recordatorio para cambiar el filtro. Tras 15 segundos, la pantalla volverá a su indicación previa.

Para reiniciar el recordatorio, pulse 4 veces el botón **LED** de su mando a distancia, o pulse 3 veces el botón

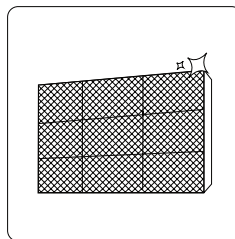
CONTROL MANUAL. Si no reinicia el recordatorio, el indicador "nF" parpadeará de nuevo cuando reinicie la unidad.

! PRECAUCIÓN

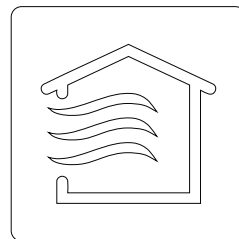
- Cualquier tarea de mantenimiento y limpieza de la unidad exterior debe ser realizada por un distribuidor autorizado o un proveedor de servicios cualificado.
- Cualquier reparación de la unidad debe ser realizada por un distribuidor autorizado o un proveedor de servicios cualificado.

Mantenimiento – Periodos Largos de Inactividad

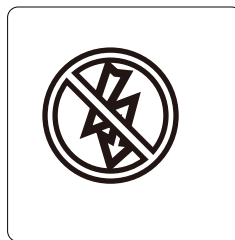
Si no pretende utilizar su aire acondicionado durante un periodo largo de tiempo, haga lo siguiente:



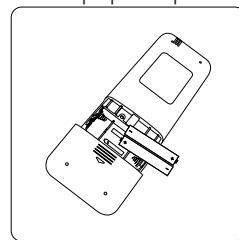
Limpie todos los filtros



Encienda la función de FAN (ventilador) hasta que la unidad se seque por completo



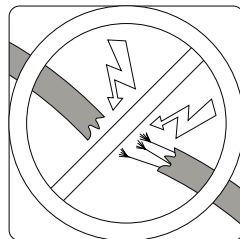
Apague la unidad y desenchúfela



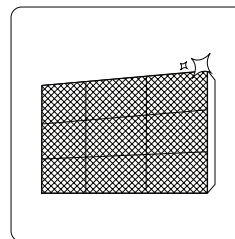
Saque las baterías del mando a distancia

Mantenimiento – Revisión de Pretemporada

Tras periodos largos de inactividad, o antes de periodos de uso frecuente, haga lo siguiente:



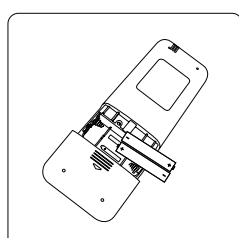
Revise que no haya cables dañados



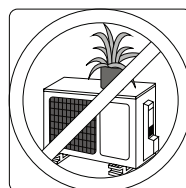
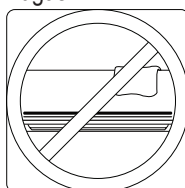
Limpie todos los filtros



Revise que no haya fugas



Cambie las baterías



Asegúrese de que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas

Resolución de Problemas

4

! MEDIDAS DE SEGURIDAD

Si ocurre CUALQUIERA de los siguientes casos, ¡apague inmediatamente su unidad!

- El cable de alimentación está dañado o inusualmente caliente
- Huele a quemado
- La unidad emite sonidos fuertes o inusuales
- Se funde un fusible o el interruptor de circuito salta frecuentemente
- Agua u otros objetos caen dentro o salen de la unidad

¡NO INTENTE ARREGLARLO USTED MISMO! ¡CONTACTE INMEDIATAMENTE CON UN PROVEEDOR DE SERVICIO AUTORIZADO!

Problemas Comunes

Los siguientes problemas no son averías y, en la mayoría de los casos, no requieren reparaciones.

Problema	Posibles Causas
La unidad no se enciende al pulsar el botón de Encender/ Apagar	La unidad cuenta con una función de protección de 3 minutos para prevenir sobrecargas. La unidad no puede ser reiniciada durante tres minutos después de ser apagada.
La unidad cambia de modo COOL/HEAT a modo FAN	La unidad puede cambiar su configuración para evitar la formación de escarcha. Cuando la temperatura aumente, la unidad empezará a funcionar de nuevo en el modo previamente seleccionado.
	Se ha alcanzado la temperatura fijada, por lo que la unidad apaga el compresor. La unidad continuará funcionando cuando la temperatura varíe de nuevo.
La unidad interior emite vapor	En regiones húmedas, una gran diferencia de temperatura entre el aire de la habitación y el aire acondicionado.

Problema	Posibles Causas
Tanto la unidad interior como la exterior emiten vapor	Cuando la unidad reinicia el modo HEAT tras la descongelación, podría emitir vapor blanco debido a la humedad generada en el proceso de descongelación.
La unidad interior hace ruido	Podría sonar una ráfaga de aire cuando la lámina reinicia su posición.
	Podría sonar un chirrido tras hacer funcionar la unidad en modo HEAT debido a la expansión y contracción de las partes plásticas de la unidad.
Tanto la unidad interior como la exterior hacen ruido	Ligero silbido durante el funcionamiento: Es normal y es causado por el gas refrigerante que fluye a través de las unidades interior y exterior.
	Ligero silbido cuando se inicia el sistema, cuando se detiene, o cuando está descongelándose: Este ruido es normal y es causado por el gas refrigerante deteniéndose o cambiando de dirección.
	Chirrido: La expansión y la contracción normales de las partes plásticas y metálicas causadas por cambios de temperatura durante el funcionamiento pueden causar sonidos chirriantes.
La unidad exterior hace ruido	La unidad emitirá diferentes sonidos según su modo de funcionamiento actual.
Sale polvo de la unidad interior o exterior	La unidad podría acumular polvo durante periodos prolongados de inactividad, que será expelido cuando se encienda la unidad. Esto puede mitigarse tapando la unidad durante los periodos largos de inactividad.
La unidad emite mal olor	La unidad puede absorber olores del entorno (como de mobiliario, comida, cigarrillos, etc.) que serán emitidos durante el funcionamiento.
	Los filtros de la unidad están mohosos y deben limpiarse.
El ventilador de la unidad exterior no funciona	Durante el funcionamiento, la velocidad del ventilador es controlada para optimizar el rendimiento del producto.
El funcionamiento es errático e impredecible, o la unidad no responde	Las interferencias de torres de señales telefónicas y amplificadores remotos podrían causar fallos en el funcionamiento de la unidad. En este caso, intente lo siguiente:
	• Desconecte el enchufe y vuelva a conectarlo. • Pulse el botón ON/OFF del mando a distancia para reiniciar el funcionamiento.

AVISO: Si el problema persiste, contacte con un distribuidor local o con su centro de servicio al cliente más cercano. Proporcióneles una descripción detallada de la avería de la unidad, así como su número de modelo.

Resolución de Problemas

En caso de problemas, por favor revise los siguientes puntos antes de contactar con una empresa de reparaciones.

Problema	Posibles Causas	Solución
Poca Capacidad de Enfriamiento	Puede que la configuración de temperatura sea más alta que la temperatura ambiental de la habitación	Disminuya la configuración de temperatura
	El intercambiador de calor de la unidad interior o exterior está sucio	Limpie el intercambiador de calor afectado
	El filtro de aire está sucio	Retire el filtro de aire y límpielo según las instrucciones
	La entrada o salida de aire de alguna unidad está obstruida	Apague la unidad, retire la obstrucción y vuelva a encenderla
	Puertas y ventanas están abiertas	Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas mientras la unidad esté funcionando
	La luz solar genera un calor excesivo	Cierre las ventanas y las cortinas durante periodos de mucho calor o luz solar brillante
	Demasiadas fuentes de calor en la habitación (personas, ordenadores, aparatos electrónicos, etc.)	Reduzca la cantidad de fuentes de calor
	Poco refrigerante debido a fugas o uso prolongado	Compruebe si hay fugas, séllelas si es necesario y cargue refrigerante
	La función SILENCE está activada (función opcional)	La función SILENCE puede disminuir el rendimiento del producto reduciendo la frecuencia de funcionamiento. Apague la función SILENCE.

Problema	Posibles Causas	Solución
La unidad no funciona	Fallo de energía	Espere a que la energía sea reinstaurada
	La energía está apagada	Encienda la energía
	El fusible está quemado	Reemplace el fusible
	Las baterías del mando a distancia están gastadas	Cambie las baterías
	La protección de 3 minutos de la unidad ha sido activada	Espere tres minutos tras reiniciar la unidad
	El temporizador está activado	Apague el temporizador
La unidad empieza y se para frecuentemente	Hay demasiado o demasiado poco refrigerante en el sistema	Compruebe si hay fugas y recargue el sistema con refrigerante.
	Ha entrado gas incompresible o humedad en el sistema.	Vacíe y recargue el sistema con refrigerante
	El compresor está roto	Reemplace el compresor
	El voltaje es demasiado alto o demasiado bajo	Instale un manostato para regular el voltaje
Poca capacidad de calentar	La temperatura exterior es extremadamente baja	Utilice un dispositivo calentador auxiliar
	Entra aire frío por puertas y ventanas	Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas durante el funcionamiento
	Poco refrigerante debido a fugas o uso prolongado	Compruebe si hay fugas, séllelas si es necesario y cargue refrigerante
Las luces indicadoras parpadean	La unidad podría detener su funcionamiento o seguir funcionando de forma segura. Si las luces indicadoras siguen parpadeando o aparecen códigos de error, espere unos 10 minutos. El problema podría solucionarse solo. Si no, desconecte el enchufe y, a continuación, conéctelo de nuevo. Encienda la unidad. Si persiste el problema, desenchufe la unidad y contacte con su centro de servicio al cliente más cercano.	
Aparecen códigos de error en la pantalla de la unidad interior:		
• E0, E1, E2...		
• P1, P2, P3...		
• F1, F2, F3...		

AVISO: Si el problema persiste tras realizar las pruebas y comprobaciones anteriores, apague inmediatamente su unidad y contacte con un centro de servicio autorizado.

Normativa Europea de Eliminación

5

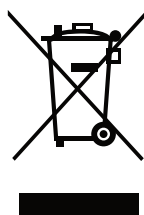
Este aparato contiene refrigerante y otros materiales potencialmente peligrosos. Al deshacerse de este aparato, la ley requiere una recogida y tratamiento especiales. **No** se deshaga de este producto como residuo doméstico o residuo urbano sin clasificar.

Al deshacerse de este aparato, dispone de las siguientes opciones:

- Deshágase del aparato en una instalación municipal de recogida de deshechos designada.
- Al comprar un aparato nuevo, el vendedor se llevará el aparato antiguo sin cargo alguno.
- El fabricante se llevará el aparato antiguo sin cargo alguno.
- Venda el aparato a chatarreros certificados.

Aviso especial

Deshacerse de este aparato en bosques u otros entornos naturales pone en peligro su salud y es perjudicial para el medio ambiente. Sustancias peligrosas podrían filtrarse en aguas subterráneas e integrarse en la cadena alimenticia.



El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte a la agencia de ventas o al fabricante para más detalles.





Distribuido por **frigicoll**

OFICINA CENTRAL

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)

Tel. +34 93 480 33 22

<http://home.frigicoll.es>

<http://www.midea.es>

MADRID

Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)

Tel. +34 91 669 97 01

Fax. +34 91 674 21 00

madrid@frigicoll.es